

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE  
Typenschein-Nummer

Personenwagen

S A A B

9 9 Turbo (Limousine 2 Türen)

CH

0710 29

Hersteller SAAB-SCANIA AB, Saab Car Division, Trollhättan / Schweden  
 Erkennungsmerkmale "SAAB 99" auf Hersteller-Plakette  
 "99" erste 2 Ziffern der Fahrgestell-Nummer  
 Herstellerplakette im Motorraum, links  
 Fahrgestellnummer im Personenraum, links, unter Hintersitz  
 Motorkennzeichen "BSI 20 P." links, vorn seitlich auf Block, unter Zündverteiler  
 Hauptimporteur MACCHI AG, Neue Winterthurerstrasse 7, 8305 Dietlikon  
 Geprüftes Fahrzeug 99792004546

## Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4  
 Lenkung mechanisch, hydraulische Lenkhilfe a, Wunsch  
 Getriebe mechanisch synchronisiert  
 Anzahl Gänge 4 Achsantrieb VR  
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, Scheiben, Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder  
 Hilfsbremse mechanisch, Scheiben, wirkend auf VR  
 Feststellbremse wie Hilfsbremse  
 Dauerbremse -  
 2-Kreis-Kontrolle Niveauekontrolle, Kontrolllampe komb. m. Hilfsbr.

## Motor

Marke SAAB Typ BSI 20 P  
 Bauart Reihe Takte 4  
 Treibstoff B Lage vorn  
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4  
 Bohrung 90 Hub 78  
 Hubraum 1985 Steuer-PS 10,11  
 Leistungs-kW 107 bei U/min 5000  
 PS 145 DIN  
 Lärm-Nahfeld 97 dB/A bei U/min 3750 \*)  
 Schalldämpfer 2 Töpfe: 758 x Ø 90 + 577 x Ø 140 mm  
 Abgasprüfung ECE-15, CO 1,3 % bei 875 U/min \*\*)  
 Entstörung ECE-10, BAV, Anhang 8 Ziffern 3+4, Art: D

## Karosserie

Limousine  
 Anzahl Türen 2 Geschw. Messer km/h  
 Sicherheitsgurten Ar4 (E) Rückspiegel innen/links/rechts  
 Unterlegkeil - Zugvorrichtung -  
 Diebstahlsicherung Zündschloss-Getriebee Sperre im Rückwärtsgang

## Gewichte

vorn hinten total  
 Leergewicht 720 455 1175  
 Nutzlast 130 220 350  
 Gesamtgewicht 850 675 1525  
 Fabrikgarantie - - 1610  
 Reifengrösse 175/70 HR 15 175/70 HR 15 (Varianten +)  
 Ply/bar R / 2,0 R / 2,0 vgl. Bemerkungen)  
 Tragkraft 900 900 kungen)  
 für V max 210 210  
 Felgen 5 1/2 x 15 H2/E40 SAAB Leichtmetall +)  
 Garantierte Anhängelast gebremst 1500  
 Garantierte Anhängelast ungebremst 500  
 Garantiertes Gesamtzuggewicht -  
 Geprüfte Anhängelast 1175  
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 195 km/h  
 Höchstgeschwindigkeit gemessen - km/h  
 maximal zulässige Dachlast 100 kg

Anzahl Plätze t 5 v 2 M - n 3

Masse innen aussen  
 Länge - 4420 Achsabstand 2473  
 Breite - 1690 Doppelachse v - h -  
 Höhe - 1440 Spurweite +) v 1410 h 1440  
 Ueberhang s - Spurweite v - h -  
 v 927 h -  
 h 1020 Spurbreis ø l 10400 r 10600

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Ausrüstung	
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	HCR (E)
Standlichter	A (E) separat
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2 separat
Scheibenwischer	2 Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	KLAXON CH 5 0701 05 od. MIXO TR99 CH 2 013 oder andere homologierte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	S A A B	99 Turbo	
Typenscheinnummer	CH	0710	29
Karosserie	Limousine		
Plätze	total	5	vorn 2
Leergewicht	1175	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	10,11
Gesamtgewicht	1610	Hubraum	1985

**Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \* ) Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt 50 km/h, M2, 1A 3,89 = 77 dB/A
- \*\* ) Abgasprüfung : Anbringungsort des Genehmigungszeichens: im Motorraum, links auf Kotflügel-Innenseite
- + ) Reifen-Varianten : 165 HR 15, Tragkraft pro Achse 920 kg bei 2,0 bar, V/max. 210 km/h  
195/60 R 15 86H, " " " 1060 kg 2,5 "  
180/65 HR 390, " " " 970 kg 2,2 "
- + ) Felgenvarianten : 5 J x 15 FHA, SAAB Leichtmetall, Spurweiten v = 1400 mm, h = 1430 mm  
5 J x 15 Stahl " v = 1400 mm, h = 1430 mm  
135 TR 390 FH SAAB Leichtmetall, " v = 1400,mm, h = 1430 mm

Ausrüstung : Frontspoiler aus Kunststoff zugelassen

Eintrag im Fahrzeugausweis:  
Nutzlast des Dachrostes maximal 100 kg (Code 102)

Ort und Datum der Prüfung  
Bellach, 11.12.1978

Eidg. Typenprüfstelle

Personenwagen

S A A B

9 9 T u r b o  
(Limousine 2-Türen)

CH 0710 29

Zusatzkarte

I.

Nachtrag vom 19.03.79 in Bern - Mi/Ad

Ab Fahrgestell-Nummer : 99 79 3 005632

Abmessungen : Gesamtlänge = 4477 mm  
Ueberhang vorn = 942 mm  
Ueberhang hinten = 1062 mm.

Nachtrag vom 06.09.79 in Bern - Mi/Ad

Ab Fahrgestell-Nummer : 99 80 3 000001 (Modelljahr 1980)

Hersteller-Plakette : unter Motorhaube, rechts, seitlich hinten.

Getriebe / Anzahl-Gänge : mechanisch, 5-Gänge, auf Wunsch lieferbar.

Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt: 50 km/h, M3, iA 3,89 = 76,5 dB/A

Abgasprüfung : ECE-15/03; mech. 4-Gang, CO = 0,58 % bei 875 min<sup>-1</sup>.  
mech. 5-Gang, CO = 1,92 % bei 875 min<sup>-1</sup>.

Nachtrag vom 17.1.1980 /Ba

Ab 1. Januar 1980 :

Neuer Hauptimporteur: SCANCARS AG., Talstrasse 82, 4144 A r l e s h e i m

Nachtrag vom 24. 3. 80 - lin

Ausrüstung : Nebelschlusslichter K 53263 oder B (E)